

Castillo Grau & Asociados

ABOGADOS

Señores
DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Bogotá, D.C.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-052657-00003-0000

Fecha: 2011-07-18 12:14:08 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Evt: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 11

Re. : Código 011-378-444
Expediente No. 11 - 52.657
Fase nacional de Solicitud
de Patente PCT
CHEVRON U.S.A. INC.

En relación con el expediente de la referencia y dando cumplimiento a la última providencia recaída sobre este asunto por medio del presente escrito me permito manifestarles lo siguiente:

1. Adjunto una copia certificada del documento mediante el cual se acredita la cesión del inventor a la sociedad solicitante, debidamente legalizado y oficialmente traducido.
2. Acompaño el comprobante de pago por concepto de reivindicaciones adicionales por valor de \$ 324.000.00, recibo No. 67,648

Renuncio al término faltante de traslado, y les solicito ordenar la publicación del extracto.

De Ustedes Atentamente,


LUIS FELIPE CASTILLO GIBSONE

T.P. No. 68.995 del C.S.J.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800.176.089-2

- / -

2

Industria y Comercio
SUPERINTENDENCIA

RECIBO DE CAJA

No. 11 - 0067648

Bogotá D.C., Julio 13 de 2011 - 15:23:52

RECIBIDO DE : CASTILLO GRAU & ASOCIADOS LTDA.

NI 800.098.704

*** Soporte del Pago ***

TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PAGO	VR PAGO
CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	392732185	13/07/2011	809.000.00

*** Conceptos Pagados ***

CANT	RENTISTICO	CONCEPTO	Vr.UNDITARIO	Vr.CONCEPTO
1	50005-01-01 SOLICITUDES	113.PTC CAP-I EXAMEN DE PATENTIBILIDAD DE MODELO DE UTILIDA	324.000.00	324.000.00
				\$324.000.00

SON: **TRESCIENTOS VEINTICUATRO MIL PESOS MONEDA CORRIENTE**

Responsable: _____
Recibo de Caja Aplicado al Expediente No. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-052657- -00003-0000

Fecha: 2011-07-18 12:14:08 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 11

Sede Centro: Carrera 13 No. 27 - 00 Pisos 3,4,5 y 10 Bogotá, D.C.- Colombia

Web: www.sic.gov.co e-mail: info@sic.gov.co Conmutador: (571) 5870000 Fax: (571) 5870284 Línea: 018000-910165 Call Center: (571) 6513240

Julio 13 de 2011 - 15:23:53

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

14

1. Country. *United States of America*

This public document

2. has been signed by *P.R. Grant*

3. acting in the capacity of *Certifying Officer*

4. bears the seal/stamp of *U.S. Patent and Trademark Office*

Certified

5. at Washington, D.C.

6. the *third* of June, 2011

7. by *Assistant Authentication Officer, United States Department of State*

8. No. *11022-000-3*

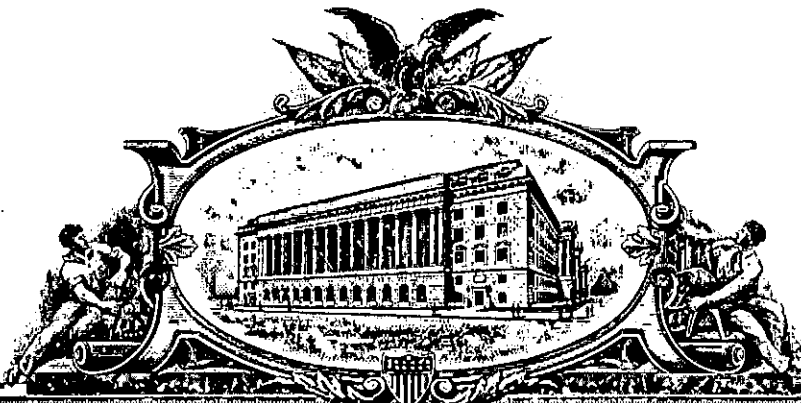
9. Seal/Stamp:

10. Signature:

Denitra T. Hawkins

Denitra T. Hawkins

A 7296360



5

THE UNITED STATES OF AMERICA

**TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:
UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE**

United States Patent and Trademark Office

May 20, 2011

**THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
OCTOBER 02, 2008.**

By Authority of the
Under Secretary of Commerce for Intellectual Property
and Director of the United States Patent and Trademark Office

**P. R. GRANT
Certifying Officer**



PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
Weslee Version v1.1

6

SUBMISSION TYPE:

NEW ASSIGNMENT

NATURE OF CONVEYANCE:

ASSIGNMENT

CONVEYING PARTY DATA

Name	Execution Date
Stephen Joseph Miller	10/01/2008

RECEIVING PARTY DATA

Name:	Chevron U.S.A. Inc.
Street Address:	6001 Bollinger Canyon Rd.
City:	San Ramon
State/Country:	CALIFORNIA
Postal Code:	94583

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number
Application Number:	12244349

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number: (713)754-2944

Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.

Phone: 713-754-2920

Email: PATENTS@CHEVRON.COM

Correspondent Name: CHEVRON SERVICES COMPANY LAW, INTELLECTU

Address Line 1: P.O. BOX 4368

Address Line 4: HOUSTON, TEXAS 77210-4368

ATTORNEY DOCKET NUMBER:

T-7195/EMGH

NAME OF SUBMITTER:

Edward Mickelson

Total Attachments: 1

source=T-7195_Assignment#page1.tif

CH \$40.00 12244349

500665279

PATENT
REEL: 021624 FRAME: 0621

4

ASSIGNMENT

WHEREAS, I, STEPHEN JOSEPH MILLER, residing in the City of San Francisco, County of San Francisco, State of California, have invented new and useful improvements in **CO-PROCESSING DIESEL FUEL WITH VEGETABLE OIL TO GENERATE A LOW CLOUD POINT HYBRID DIESEL BIOFUEL**, set forth in an application for Letters Patent of the United States,

- ☒ having an oath or declaration executed on even date herewith;
☐ bearing Serial No. _____ and filed on _____, 2008; and

WHEREAS, CHEVRON U.S.A. INC., a corporation organized and existing under and by virtue of the laws of the Commonwealth of Pennsylvania, and having a regular and established place of business at San Ramon, State of California, is desirous of acquiring the entire right, title, and interest in and to said invention, and in and to the Letters Patent to be granted and issued therefore;

NOW, THEREFORE, for a valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I, the said STEPHEN JOSEPH MILLER, do hereby sell, assign, transfer, and set over unto said CHEVRON U.S.A. INC., its successors and assigns, the entire right, title, and interest in and to said invention, and in and to all Letters Patent to be granted and issued thereof, not only for, to, and in the United States of America, but for, to, and in all other countries; and I hereby authorize and request the Commissioner for Patents to issue said Letters Patent in accordance with this Assignment.

Signed my hand at Richmond, California this 1 day of OCTOBER, 2008.

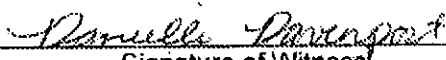


 STEPHEN JOSEPH MILLER

STATEMENT BY WITNESS

I, Danielle Davenport, whose full post office address is
100 chevron way, Richmond, CA 94802,

was personally present and did see Stephen Joseph Miller, who is known to me, execute the above assignment on this 1st day of October, 2008.



 Signature of Witness

7

APOSTILLA
(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América

El presente documento público:

2. Ha sido firmado por: **P. R. Grant**

3. Quien obra en calidad de: **Funcionario Certificador**

4. Porta el sello de la **Oficina de Marcas y Patentes de Estados Unidos**

Certificado

5. En: Washington, D.C.

6. Fecha: el 3 de junio de 2011

7. Por: Funcionario Asistente de Autenticaciones, Departamento de Estado de Estados Unidos

8. Bajo el No.: 11033400-3

9. Sello / Estampilla:
(Hay un sello en altorrelieve)

10. Firma:
(Hay una firma)
Denitra T. Hawkins

2011 JUL -5 A 10:01
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

019375
NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
Firma de Denitra T. Hawkins
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.


Jaime I. Pedraza F.
Traductor e Intérprete Oficial
Res. Minjusticia 1025 de 1995

9

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
A TODOS QUIENES LLEGAREN ESTAS LETRAS:
DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS
Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos

20 de mayo de 2011

**POR LA PRESENTE SE CERTIFICA QUE EL DOCUMENTO ANEXO ES COPIA FIEL
TOMADA DE LOS REGISTROS DE ESTE DESPACHO DE UN DOCUMENTO
REGISTRADO EL 2 DE OCTUBRE DE 2008.**

Autorizado por el
Subsecretario de Comercio para la Propiedad Intelectual y Director
de la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos.

(Hay una firma)
P. R. Grant
Funcionario Certificador

(Hay una estampilla dorada)


Jaime I. Pedraza F.
Traductor e Intérprete Oficial
Res. Minjusticia 1025 de 1995

10

CESIÓN DE PATENTE

Versión electrónica v1.1

Versión dura v1.1

TIPO DE COMISIÓN: NUEVA CESIÓN
TRANSMISIÓN: CESIÓN

DATOS DE LA PARTE QUE TRANSMITE

Nombre:
Joseph Miller

Fecha de la suscripción
01/10/2008

DATOS DE LA PARTE QUE RECIBE

Nombre: Chevron U.S.A., Inc.
Dirección: 6001 Bollinger Canyon Rd.
Ciudad: San Ramón
Estado/País: California
Código Postal: 94583

NÚMEROS DE PROPIEDAD Total 1

Tipo de propiedad	Número
Número de solicitud	12244349

DATOS DE LA CORRESPONDENCIA

Número de fax: (713) 754-2944

La correspondencia será enviada por US Mail cuando el intento de envío por fax resulte infructuoso.

Teléfono: (713) 754-2920
Correo electrónico: patent@chevron.com
Nombre: Chevron Services Company Law, Intellectual
Dirección línea 1: P.O. Box 4368
Dirección línea 4: HOUSTON, TEXAS 77210-4368

EXPEDIENTE DE APODERADO No.: T-7195/EMGH
NOMBRE DEL REMITENTE: Edward Mickelson

Total de anexos: 1
source=T7195_Assignment#pagel.tif

500665279

PATENTE
ROLLO: 021624 RECUADRO: 0621


Jaime I. Pedraza F.
Traductor e Intérprete Oficial
Res. Minjusticia 1025 de 1995

CESIÓN

CONSIDERANDO que yo, STEPHEN JOSEPH MILLER, residente en la ciudad de San Francisco, Condado de San Francisco, Estado de California, he inventado unas mejoras nuevas y útiles para CO-PROCESAMIENTO DE COMBUSTIBLE DIESEL CON ACEITE VEGETAL PARA GENERAR UN BIOCOMBUSTIBLE DIESEL HÍBRIDO CON BAJO PUNTO DE ENTURBIAMIENTO consignada en una solicitud de patente de Estados Unidos:

☒ Tiene un juramento o declaración suscrita en la misma fecha de la presente;

Y CONSIDERANDO que CHEVRON U.S.A. INC., una sociedad constituida y existente bajo y en virtud de las leyes de la Mancomunidad de Pensilvania y que tiene oficinas regulares y establecidas en San Ramón, Estado de California, ha expresado su deseo de obtener en su integridad el derecho, la titularidad y el interés sobre la mencionada invención y en la Patente que se otorgue y expida con objeto de la misma;

AHORA, POR TANTO, a cambio de una consideración buena y valiosa, de cuyas recepción y suficiencia se deja por la presente expresa constancia, yo STEPHEN JOSEPH MILLER por medio de la presente vendo, cedo, transfiero y traspaso a la mencionada sociedad CHEVRON U.S.A. INC., sus sucesores y cesionarios, todo mis derechos, titularidad e interés sobre la mencionada Invención y la Patente que se otorgue y expida con objeto de la misma, no solamente para, a y en los Estados Unidos de América, sino para, a y en todos los demás países y por la presente autorizo y solicito al Comisionado de Patentes expedir la mencionada Patente de conformidad con los términos de esta cesión.

Firmado de mi propio puño y letra en Richmond, California, hoy 1 de octubre de 2008.

(Hay una firma)
STEPHEN JOSEPH MILLER

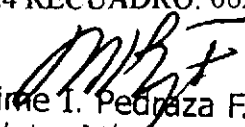
DECLARACIÓN DE TESTIGO

Yo, Danielle Davenport, con dirección postal en 100 Chevron Way, Richmond, CA 94802, estaba presente y vi cuando Stephen Joseph Miller, a quien conozco en persona, estampaba su rúbrica en este documento de cesión hoy 1 de octubre de 2008.

(Hay una firma)
Firma de la testigo

REGISTRADO: 02/10/2008

PATENTE:
ROLLO: 021624 RECUADRO: 0622


Jaime I. Pedraza F.
Traductor e Intérprete Oficial
Res. Minjusticia 1025 de 1995